

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips

DCM2025



Příručka pro uživatele	3	Brugervejledning	85
Felhasználói kézikönyv	23	Instrukcja obsługi	107
Príručka užívateľa	43	Käyttöopas	127
Руководство пользователя	63	Εγχειρίδιο χρήσης	153

PHILIPS

Obsah

1	Důležité informace	4
	Bezpečnost	4
	Oznámení	5
2	Váš mikrosystém	7
	Úvod	7
	Obsah dodávky	7
	Celkový pohled na hlavní jednotku	8
	Celkový pohled na dálkový ovladač	9
3	Začínáme	11
	Připojení reproduktorů	11
	Připojení antény VKV	11
	Připojení napájení	11
	Příprava dálkového ovladače	12
	Zapnutí	12
	Nastavení hodin	12
	Ukázka funkcí jednotky	13
	Automatické uložení rádiových stanic	13
4	Přehrávání	13
	Základní operace přehrávání	13
	Přehrávání z disku	13
	Přehrávání z jednotky USB	14
	Nastavení zvuku	14
5	Přehrávání zařízení iPod, iPhone nebo iPad	15
	Kompatibilní zařízení iPod/iPhone/iPad	15
	Vložení zařízení iPod/iPhone/iPad	15
	Nabíjení zařízení iPod/iPhone/iPad	16
	Poslech zvuku ze zařízení iPod/iPhone/iPad	16
	Vyjmutí zařízení iPod/iPhone/iPad	16
6	Poslech rádia VKV	17
	Ladění rádiových stanic VKV	17
	Automatické programování rádiových stanic	17
	Ruční programování rádiových stanic	17
	Naladění předvolby rádiové stanice	17
	Zobrazení informací RDS	17

7	Další funkce	18
	Nastavení budíku	18
	Nastavení časovače vypnutí	19
	Poslech z externího zařízení	19
	Poslech prostřednictvím sluchátek	19
8	Informace o výrobku	20
	Specifikace	20
	Informace o hratelnosti USB	21
	Podporované formáty disků MP3	21
9	Řešení problémů	22

1 Důležité informace

Bezpečnost

Zapamatujte si tyto bezpečnostní symboly



Tento „blesk“ označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Kvůli bezpečnosti všech členů domácnosti neodstraňujte kryt výrobku.



Symbol „vykřičník“ upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst v přibalené literatuře, abyste předešli problémům s provozem a údržbou.

UPOZORNĚNÍ: Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přístroj nevystavujte dešti nebo vlhkosti a neumísťujte na něj objekty obsahující tekutiny, například vázy.

POZOR: Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký konektor nastavte do polohy odpovídající širokému slotu a konektor zasuňte až na doraz.

Důležité bezpečnostní pokyny

- Respektujte všechna upozornění.
- Dodržujte všechny pokyny.
- Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných zařízení (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- Napájecí kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat zástrčkám, zásuvkám a místu, kde kabel opouští zařízení.
- Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- Během bouřky či v době, kdy zařízení nebude delší dobu používáno, odpojte síťový kabel ze zásuvky.
- Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Zařízení by mělo být přezkoušeno kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození síťového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do zařízení vnikla tekutina nebo nějaký předmět, zařízení bylo vystaveno dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo došlo k jeho pádu.
- **UPOZORNĚNÍ** týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili úniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:
 - Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
 - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
 - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
 - Baterie (sada akumulátorů nebo nainstalované baterie) by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, například slunečnímu svitu, ohni a podobně.
- Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající tekutině.
- Na zařízení nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito SÍŤOVÉ napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.



Varování

- Neodstraňujte kryt zařízení.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
- Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
- Zařízení nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k síťovému kabelu, vidlici nebo adaptéru, abyste mohli zařízení odpojit od napájení.

Bezpečnost poslechu

Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek dokáže vytvářet zvuky v intenzitě, která může u normální osoby způsobit ztrátu sluchu, dokonce i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí postižením sluchu.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se „pohodlná úroveň“ nastavení hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitosti zvuku. To znamená, že to, co po delším poslechu zní „normálně“, je ve skutečnosti hlasitě a vašemu sluchu škodí. Abyste této situaci zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí, a nastavení neměňte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte nízkou úroveň hlasitosti.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez zesílení.

Poslouchejte přiměřenou dobu:

- Ztrátu sluchu může způsobit dokonce i poslech při normálně „bezpečné“ úrovni hlasitosti po delší dobu.
- Své zařízení používejte rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.

- Po přizpůsobení svého sluchu již neupravujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat. Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu apod. Mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je používání sluchátek za jízdy zakázáno.

Oznámení



Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení.

Výrobek odpovídá požadavkům následujících evropských směrnic: 2004/108/EC + 2006/95/EC.

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého výrobku pomáhá předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.



**Be responsible
Respect copyrights**

Vytváření neoprávněných kopií materiálů, jejichž kopírování není povoleno, včetně počítačových programů, souborů, pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením autorských práv a představovat trestný čin. Toto zařízení by se k těmto účelům nemělo používat.

Made for



iPod



iPhone



iPad

Slogany „Made for iPod“, „Made for iPhone“, „Made for iPad“ znamenají, že elektronický doplněk byl navržen specificky pro připojení k zařízení iPod, iPhone a iPad a byl vývojářem certifikován jako splňující výkonové standardy společnosti Apple. Společnost Apple není odpovědná za činnost tohoto zařízení nebo za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními standardy. Uvědomte si, že používání tohoto příslušenství se zařízením iPod, iPhone nebo iPad může ovlivnit výkon bezdrátového přenosu. iPod a iPhone jsou obchodní známky společnosti Apple Inc., registrované v USA, a v dalších zemích. iPad je ochranná známka společnosti Apple Inc.

Zařízení je opatřeno tímto štítkem:



Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní straně přístroje.

2 Váš mikrosystém

Gratuluje k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Úvod

Tato jednotka vám umožní:

- vychutnat si zvuk ze zvukových disků, zařízení USB, iPod, iPhone, iPad a jiných externích zařízení
- poslouchat rádiové stanice

Zvukový výstup můžete obohatit těmito zvukovými efekty:

- DSC (Digital Sound Control)
- DBB (Dynamic Bass Boost)

Jednotka podporuje tyto formáty médií:

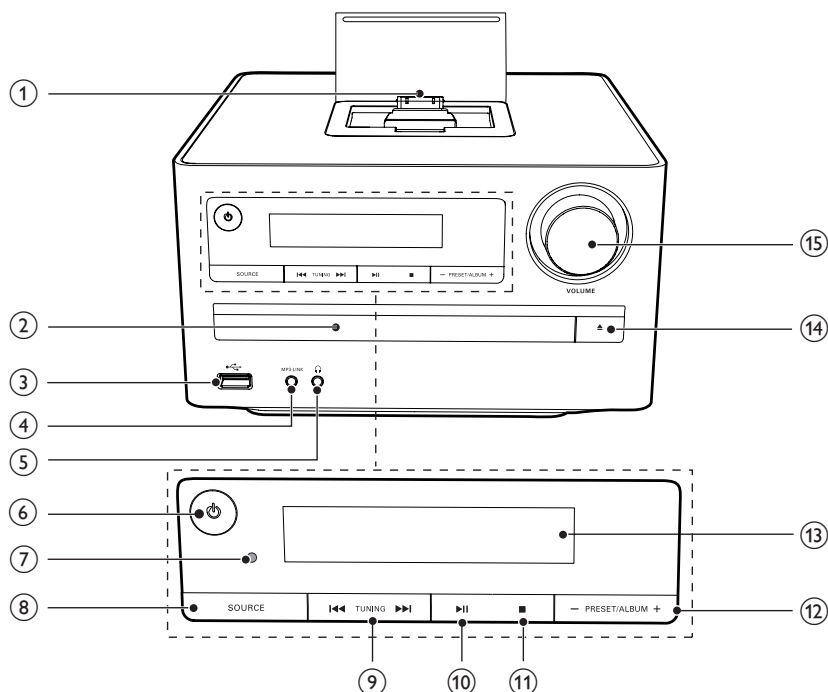


Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- Dálkový ovladač
- Reproduktorové skříně (×2)
- Anténa VKV
- Gumová podložka pro zařízení iPad 2
- Uživatelský manuál
- Stručný návod k rychlému použití

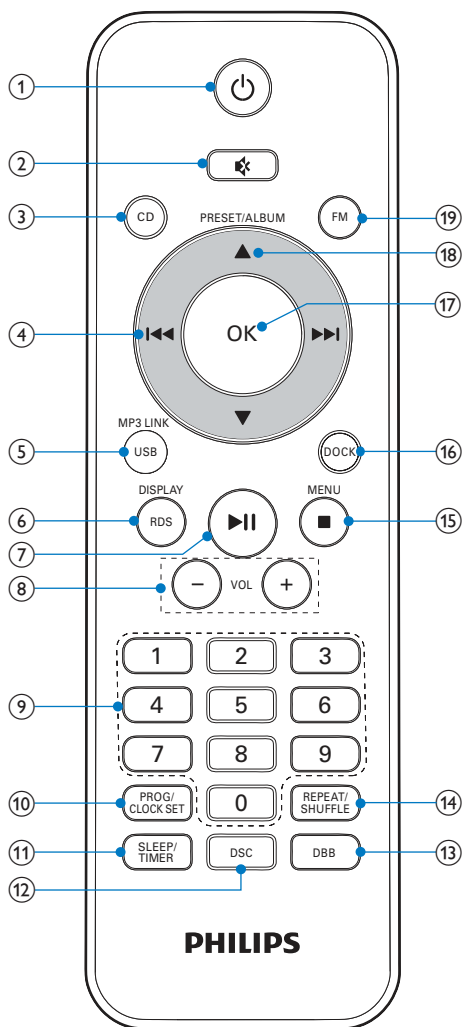
Celkový pohled na hlavní jednotku



- ① **Dok pro zařízení iPod/iPhone/iPad**
- ② **Podavač disku**
 - Podržení disku.
- ③ **MP3 LINK**
 - Připojte externí audiozařízení.
- ④ **MP3 LINK**
 - Připojte externí audiozařízení.
- ⑤ **🎧**
 - Konektor pro připojení sluchátek.
- ⑥ **🔌**
 - Zapnutí jednotky.
 - Přepnutí do pohotovostního režimu nebo do pohotovostního režimu Eco.
- ⑦ **Infračervený senzor**
 - Detekce signálů z dálkového ovladače (dálkový ovladač vždy namiřte na infračervený senzor).
- ⑧ **SOURCE**
 - Výběr zdroje.
- ⑨ **⏮ / ⏭**
 - Přechod na předchozí nebo následující stopu.
 - Vyhledávání v rámci skladby nebo disku.
 - Naladění rádiové stanice.
- ⑩ **⏸**
 - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.

- 11 ■
- Zastavení přehrávání.
 - Vymazání programu.
- 12 - **PRESET/ALBUM+**
- Přejít na předchozí nebo následující album.
 - Výběr předvolby rádiové stanice.
 - Procházení nabídky zařízení iPod/iPhone/iPad.
- 13 **Panel displeje**
- Zobrazení aktuálního stavu.
- 14 ▲
- Vysunutí nebo zavření podavače disku.
- 15 **VOLUME**
- Nastavení hlasitosti.
 - Nastavení času.

Celkový pohled na dálkový ovladač



- 1
- Zapnutí jednotky.
 - Přepnutí do pohotovostního režimu nebo do pohotovostního režimu Eco.

- ② 
 - Ztlumení hlasitosti.
- ③ **CD**
 - Vyberte zdroj disku CD.
- ④ **⏮ / ⏭**
 - Přechod na předchozí nebo následující stopu.
 - Vyhledávání v rámci skladby nebo disku.
 - Naladíte rádiovou stanici.
- ⑤ **USB/ MP3 LINK**
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
 - U vybraných rádiových stanic VKV: zobrazení informací RDS.
 - Synchronizace hodin se stanicí RDS.
 - Zobrazení informací o přehrávání.
- ⑦ **⏸**
 - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ⑧ **VOL +/-**
 - Nastavení hlasitosti.
- ⑨ **Číselná klávesnice**
 - Přímý výběr stopy.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
 - Programování skladeb.
 - Naprogramování rádiových stanic.
 - Nastavení hodin.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
 - Nastavení časovače.
 - Nastavení budíku.
- ⑫ **DSC**
 - Předvolba nastavení zvuku.
- ⑬ **DBB**
 - Zapnutí nebo vypnutí dynamického zvýraznění basů.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Náhodné přehrávání skladeb.
 - Výběr režimu opakovaného přehrávání.
- ⑮ **■ / MENU**
 - Zastavení přehrávání.
 - Vymazání programu.
 - Přístup do nabídky zařízení iPod/iPhone/iPad.
- ⑯ **DOCK**
 - Výběr zdroje dok pro zařízení iPod/iPhone/iPad.
- ⑰ **OK**
 - Potvrzení výběru.
 - Výběr vlnového pásma FM stereo nebo mono.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
 - Přechod na předchozí nebo následující album.
 - Odstranění předvolby rádiové stanice.
 - Procházení nabídky zařízení iPod/iPhone/iPad.
- ⑲ **FM**
 - Výběr zdroje rádia FM.

3 Začínáme



Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho přístroje. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na spodní straně vašeho zařízení.

Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) _____

Serial No. (sériové číslo) _____

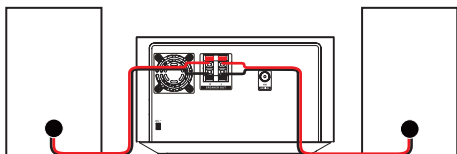
Připojení reproduktorů



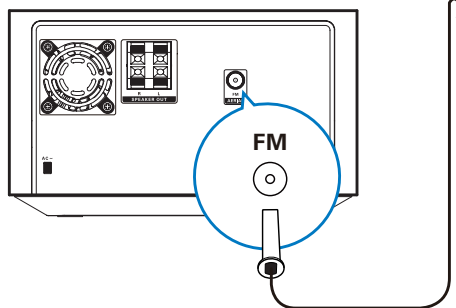
Poznámka

- Pro optimální zvuk použijte pouze dodané reproduktory.
- Připojte pouze reproduktory se stejnou nebo vyšší impedancí než u dodaných reproduktorů. Podrobnosti najdete v části Specifikace v tomto návodu.

- 1 Zasuňte přívody reproduktoru na doraz do vstupních svorek reproduktoru na zadním panelu jednotky.



Připojení antény VKV



Tip

- Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.
- Pro lepší stereofonní příjem VKV připojte venkovní anténu ke konektoru **FM AERIAL**.
- Jednotka nepodporuje příjem rádia SV.

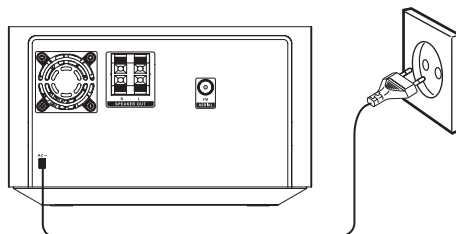
- 1 Dodanou anténu VKV připojte ke konektoru **FM AERIAL** na hlavní jednotce.

Připojení napájení



Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně jednotky.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování síťové šňůry vytažte vždy ze zdířky konektor. Nikdy netahejte za kabel.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.



- 1 Zapojte síťový kabel do zásuvky ve zdi.

Příprava dálkového ovladače

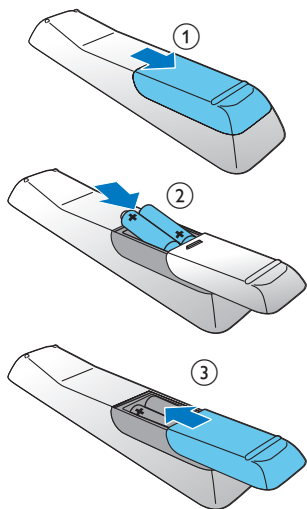


Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.

Vložení baterie do dálkového ovladače:

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte 2 baterie typu AAA se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Zavřete přihrádku na baterie.



Poznámka

- Pokud nebudete delší dobu dálkový ovladač používat, vyjměte baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie nebo různé typy baterií.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

Zapnutí

- 1 Stiskněte tlačítko .
↳ Jednotka se přepne na poslední vybraný zdroj.

Přepnutí do pohotovostního režimu.

- 1 Stisknutím tlačítka  déle než 3 sekundy přepnete zařízení do pohotovostního režimu Eco.
↳ Podsvícení zobrazovacího panelu se vypne.

Pro přepnutí jednotky do pohotovostního režimu:

- 1 V pohotovostním režimu Eco stiskněte  déle než 3 sekundy.
↳ Na zobrazovacím panelu se zobrazí hodiny (pokud jsou nastaveny).

Nastavení hodin

- 1 Stisknutím a podržením tlačítka **PROG/CLOCK SET** v pohotovostním režimu po dobu delší než dvě sekundy aktivujete režim pro nastavení hodin.
↳ Na displeji se zobrazí zpráva **[CLOCK SET]** (nastavení hodin), a pak se zobrazí časový formát **[24H]** a **[12H]**.
- 2 Stisknutím tlačítka **▲** / **▼** vyberte 24H nebo 12H a stiskněte tlačítko **PROG/CLOCK SET**.
↳ Začnou blikat čísla znázorňující hodiny.
- 3 Stisknutím tlačítka **▲** / **▼** nastavte hodinu a znovu stiskněte tlačítko **PROG/CLOCK SET**.
↳ Začnou blikat čísla znázorňující minuty.
- 4 Stisknutím tlačítek **▲** / **▼** nastavte minuty.
- 5 Stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK SET** potvrďte nastavení hodin.



Poznámka

- Režim nastavení hodin ukončíte stisknutím tlačítka ■
- Nedojde-li během 90 sekund ke stisknutí žádného tlačítka, systém automaticky ukončí režim nastavení hodin.

Ukázka funkcí jednotky

- 1 Během pohotovostního režimu stiskněte tlačítka ■, dokud nedojde k zobrazení hlášení „DEMO ON“ (ukázka zapnuta).
↳ Jedna po druhé jsou zobrazeny funkce systému.
 - Chcete-li ukázkou vypnout, stiskněte znovu tlačítka ■

Automatické uložení rádiových stanic

Nejsou-li uloženy žádné stanice, jednotka může ukládat rádiové stanice automaticky.

- 1 Zapnutí jednotky.
- 2 Stiskněte tlačítka FM.
↳ Na displeji se zobrazí nápis: **[AUTO INSTALL -- PRESS PLAY -- STOP CANCEL]** (stisknutím tlačítka ►|| spustíte automatickou instalaci, stisknutím tlačítka ■ akci zrušíte).
- 3 Stiskněte tlačítka ►||.
↳ Rádiové stanice s dostatečně silným signálem se automaticky uloží.
↳ Po uložení všech dostupných rádiových stanic do paměti bude automaticky přehrávána první předvolba rádiové stanice.

4 Přehrávání

Základní operace přehrávání

Přehrávání lze ovládat následujícími operacemi.

Tlačítka	Funkce
◀◀ / ▶▶	Výběr stopy nebo souboru. Stiskněte během přehrávání tlačítka rychle vpřed/rychle zpět a držte je stisknuté; po uvolnění tlačítka přehrávání pokračuje.
►	Pozastavení/obnovení přehrávání.
DISPLAY	Výběr různých informací o přehrávání.
REPEAT/SHUFFLE	Výběr režimu opakovaného přehrávání: [REP] (opakovat): opakovaně přehraje aktuální skladbu. [REP ALL] (opakovat vše): opakovaně přehraje všechny skladby. [SHUF] (shuffle): náhodně přehrává skladby. Opakovaným stisknutím se obnoví normální přehrávání.

K výběru stopy lze také použít číselná tlačítka.

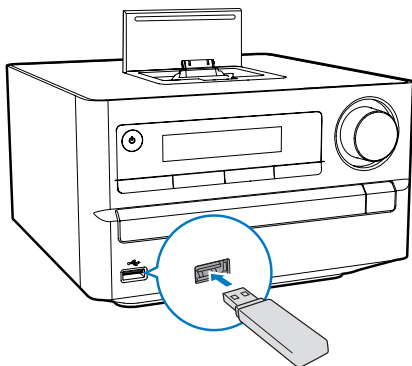
Přehrávání z disku

- 1 Stisknutím tlačítka CD vyberte zdroj disku CD.
- 2 Stiskněte tlačítka OPEN/CLOSE.

↳ Příhrádka disku se otevře.

- 3 Vložte do příhrádky disk etiketou nahoru a potom stiskněte tlačítko ▲.
- 4 Přehrávání se automaticky spustí.
- Pokud se přehrávání nespustí, stisknutím tlačítka ◀◀ / ▶▶ vyberte stopu a poté stiskněte tlačítko ▶II.

Přehrávání z jednotky USB



Zkontrolujte, zda USB zařízení obsahuje přehrávatelný zvukový obsah v podporovaných formátech.

- 1 Vložte zařízení USB do zásuvky USB.
- 2 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte zdroj jednotky USB.
 - ↳ Přehrávání se automaticky spustí.
 - Jestliže se tak nestane, vyberte stisknutím tlačítka **PRESET/ALBUM** složku a pomocí tlačítek ◀◀ / ▶▶ vyberte soubor. Poté stisknutím tlačítka **OK** spustíte přehrávání.

Nastavení zvuku

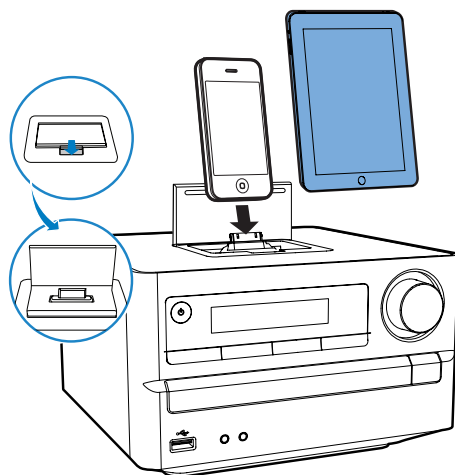
Během přehrávání můžete nastavit hlasitost následujícími operacemi.

VOL +/-	Zvýšení/snížení hlasitosti.
🔊	Ztlumení/obnovení zvuku.
DBB	Zapnutí nebo vypnutí dynamického zvýraznění basů. Když je funkce DBB aktivována, zobrazí se indikace [DBB] .
DSC	Výběr požadovaného zvukového efektu: [POP] (pop) [JAZZ] (jazz) [ROCK] (rock) [CLASSIC] (klasická hudba) [FLAT] (plochý)

Tlačítko	Funkce
----------	--------

5 Přehrávání zařízení iPod, iPhone nebo iPad

Tento systém je vybaven dockem pro zařízení iPod/iPhone/iPad. Můžete si vychutnat zvuk z dockovaného systému prostřednictvím výkonných reproduktorů.



Kompatibilní zařízení iPod/iPhone/iPad

Jednotka podporuje tato zařízení iPod/iPhone/iPad:

Vyrobeno pro následující zařízení:

- iPod touch (1., 2., 3. a 4. generace)
- iPod classic
- iPod s obrazem
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5., a 6. generace)
- iPod s barevným displejem
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad.

Vložení zařízení iPod/iPhone/iPad

- 1 Stisknutím tlačítka zámku otevřete víko docku.
- 2 Vložte zařízení iPod/iPhone/iPad do docku.

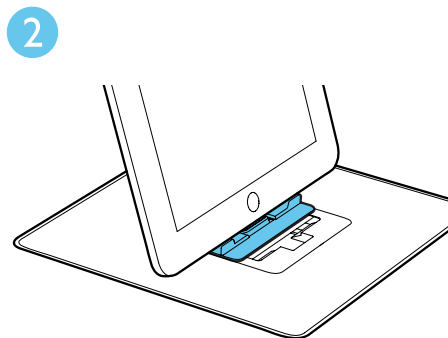
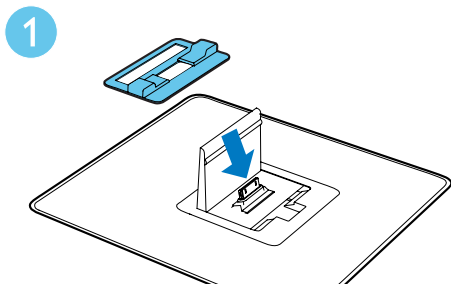
Instalace gumové podložky



Poznámka

- Pokud nemáte zařízení iPad 2 v pouzdře, použijte pro zajištění stability dodanou gumovou podložku.

- 1 Otevřete dok a umístěte gumovou podložku do přihrádky doku podle znázornění.
- 2 Vložte zařízení iPad 2.



Nabíjení zařízení iPod/iPhone/iPad

Po připojení jednotky ke zdroji napájení se spustí nabíjení dokovaného zařízení iPod/iPhone/iPad.



Poznámka

- iPod s barevným displejem, iPod classic a iPod s videem nejsou kompatibilní s nabíjecí funkcí doku.



Tip

- U některých modelů zařízení iPod může až minutu trvat než se objeví ukazatel nabíjení.

Poslech zvuku ze zařízení iPod/iPhone/iPad

- 1 Stisknutím tlačítka **DOCK** vyberte zdroj – zařízení iPod/iPhone/iPad.
- 2 Přehrajte vybranou skladbu v dokovaném zařízení iPod/iPhone/iPad.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶||**.
 - Chcete-li vyhledávat během přehrávání, stiskněte a podržte tlačítko **◀◀ / ▶▶**, uvolněním tohoto tlačítka přehrávání obnovíte.
 - Nabídkou procházejte tlačítka **▲ / ▼**.
 - Stisknutím tlačítka **OK** potvrdíte volbu.

Vyjmutí zařízení iPod/iPhone/iPad

- 1 Vyjměte zařízení iPod/iPhone/iPad z doku.
- 2 Sklopte kryt a dock skryjte.

6 Poslech rádia VKV

- ↳ Jednotka automaticky uloží všechny rádiové stanice VKV a začne přehrávat první předvolbu rádiové stanice.

Ladění rádiových stanic VKV



Poznámka

- Zkontrolujte, zda jste připojili a zcela natáhli dodanou anténu VKV.

- 1 Stiskněte tlačítko **FM**.
- 2 Stisknutím a podržením tlačítek **◀◀** / **▶▶** naladíte rádiovou stanici.
- 3 Když se začne měnit frekvence, uvolněte tlačítko.
↳ Tuner VKV automaticky naladí stanici se silným příjmem.
- 4 Opakováním kroků 2–3 naladíte další stanice.

Naladění slabé stanice:

Opakovaně stiskněte tlačítko **◀◀** / **▶▶**, dokud nenajdete optimální příjem.

Automatické programování rádiových stanic



Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 V režimu VKV aktivujete automatické programování stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK SET** na 3 sekundy.
↳ Zobrazí se hlášení **[AUTO]** (automaticky).

Ruční programování rádiových stanic



Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Naladění rádiové stanice.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK SET** aktivujete režim programování.
- 3 Stisknutím tlačítka **▲** / **▼** vyberte pro tuto rozhlasovou stanici číslo 1–20 a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK SET**.
↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Opakováním kroků 2–3 naprogramujete další stanice.



Poznámka

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, uložte na její místo jinou stanici.

Naladění předvolby rádiové stanice

- 1 Stisknutím tlačítka **▲** / **▼** vyberte číslo předvolby.

Zobrazení informací RDS

Služba RDS (Radio Data System) umožňuje zobrazení dalších informací stanic VKV. Naladíte-

li stanici RDS, zobrazí se ikona RDS a název stanice.

- 1 Naladění stanice RDS.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **RDS** procházejte následující informace (pokud jsou dostupné):
 - ↳ Název stanice
 - ↳ Typ programu, např. **[NEWS]** (zprávy), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (populární hudba)...
 - ↳ Hodiny RDS
 - ↳ Frekvence

Synchronizace hodin se stanicí RDS

Čas zobrazený zařízením je možno synchronizovat s časem stanice RDS.

- 1 Naladte rádiovou stanici RDS, která vysílá časové signály.
- 2 Stiskněte tlačítko **RDS** déle než 2 sekundy.
 - ↳ **[CT SYNC]** se zobrazí na displeji a zařízení automaticky načte čas RDS.
 - ↳ Pokud není přijmut žádný časový signál, zobrazí se **[NO CT]**.



Poznámka

- Přesnost přeneseného času závisí na stanici RDS, která přenáší časový signál.

7 Další funkce

Nastavení budíku

Tuto jednotku lze použít jako budík. Jako zdroj zvuku pro budík lze zvolit DISC, zařízení iPod/iPhone/iPad, seznam stop, TUNER nebo USB.



Poznámka

- Zkontrolujte správné nastavení času.

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **SLEEP/TIMER**, dokud se na displeji nezačne posouvat hlášení **[TIMER SET]** (nastavit časovač).
 - ↳ Na displeji se posouvá hlášení **[SELECT SOURCE]** (vyberte zdroj).
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj: DISC, USB, TUNER, iPod/iPhone/iPad nebo seznam stop.
 - Je-li jako zdroj zvuku pro budík vybrán seznam skladeb zařízení iPod/iPhone/iPad, je třeba v zařízení iPod/iPhone/iPad vytvořit seznam stop nazvaný „PHILIPS“.
 - Není-li v zařízení iPhone/iPad vytvořen seznam skladeb „PHILIPS“ nebo jestliže seznam skladeb neobsahuje žádnou stopu, jednotka se přepne na zdroj TUNER.
- 3 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** volbu potvrďte.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
- 4 Opakovaným stisknutím tlačítka **▲ / ▼** nastavte hodiny a dalším stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** nastavení potvrďte.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.

- 5 Stisknutím tlačítka ▲ / ▼ nastavte minuty a potvrďte nastavení tlačítkem **SLEEP/TIMER**.
↳ Na displeji se zobrazí hlášení **VOL** (hlasitost) a začne blikat.
- 6 Stisknutím tlačítka ▲ / ▼ nastavte hlasitost a potvrďte ji stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER**.
↳ Zobrazí se symbol ☺.

Aktivace a deaktivace budíku

- 1 V pohotovostním režimu lze časovač aktivovat či deaktivovat opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER**.
↳ Pokud je časovač aktivován, zobrazí se symbol ☺.



Poznámka

- Budík není dostupný v režimech MP3 a LINK.
- Pokud je vybrán jeden ze zdrojů DISC/USB/iPod/iPhone/iPad, ale není vložen disk ani připojené zařízení USB/iPod/iPhone/iPad, systém se automaticky přepne na zdroj tuner.
- Je-li jako zdroj zvuku pro budík vybrán seznam skladeb zařízení iPod/iPhone/iPad, je třeba v zařízení iPod/iPhone/iPad vytvořit seznam stop nazvaný „PHILIPS“.
- Nemí-li v zařízení iPod/iPad vytvořen seznam skladeb „PHILIPS“ nebo jestliže seznam skladeb neobsahuje žádnou stopu, jednotka se přepne na zdroj TUNER.

Přidání souboru do seznamu stop

- 1 Vyberte jeden soubor.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG/CLOCK SET** přidáte tento soubor do seznamu stop.
- 3 Opakováním kroků 1 a 2 přidejte další soubory.
- 4 Stisknutím tlačítka **MENU** zobrazíte podrobné informace o seznamu stop.

Nastavení časovače vypnutí

- 1 Pokud je jednotka zapnutá, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** vyberte časové období (v minutách).
↳ Je-li aktivován časovač, je zobrazen symbol **zZ**.
↳ Chcete-li časovat deaktivovat, stiskněte znovu tlačítko **SLEEP/TIMER**, dokud symbol **zZ** nezmizí.

Poslech z externího zařízení

Tento přístroj umožňuje poslech z externího zařízení, jako je např. přehrávač MP3.

- 1 Připojte audio zařízení.
 - U audiopřehrávačů se zásuvkou pro sluchátka:
Připojte kabel MP3 Link do zásuvky **MP3 LINK** a do konektoru pro připojení sluchátek na audio přehrávači.
- 2 Vyberte zdroj **MP3 LINK**.
- 3 Přehrávejte z audio přehrávače.

Poslech prostřednictvím sluchátek

- 1 Připojte sluchátka do ☞ zásuvky na jednotce.

8 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Maximální výstupní výkon	2 x 20 W RMS
Kmitočtová charakteristika	40 Hz–20 kHz, ± 3 dB
Odstup signál/šum	>77 dB
Vstup MP3 Link	600 mV RMS, 22 kohmů

Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm/8 cm
Podporuje disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DA převodník	24 bitů/44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	<0,8 % (1 kHz)
Kmitočtová charakteristika	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz)
Poměr signálu k šumu	>77 dBA

Tuner (VKV)

Rozsah ladění	87,5 – 108 MHz
Krok ladění	50 KHz

Citlivost

– Mono, odstup signál/šum 26 dB	<22 dBf
– Stereo, poměr signál/šum 46 dB	<43 dBf

Citlivost ladění	<28 dBf
------------------	---------

Celkové harmonické zkreslení	<2 %
------------------------------	------

Odstup signál/šum	>55 dB
-------------------	--------

Reproduktory

Impedance reproduktoru	6 ohmů
Vínutí reproduktoru	10cm širokopásmový
Citlivost	>84 dB/m/W $\pm$ 4 dB/m/W

Obecné informace

Napájení střídavým proudem	230 V~, 50 Hz
Spotřeba elektrické energie při provozu	25 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	<0,5 W
Připojení USB Direct	Verze 2.0 HS
Rozměry	
– Hlavní jednotka (Š x V x H)	200 x 118 x 210 mm
– Reproduktorová skříň (Š x V x H)	140 x 224 x 144 mm
Hmotnost	
– Hlavní jednotka	1,3 kg
– Reproduktorová skříň	1,1 kg x 2

Informace o hratelnosti USB

Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- paměťové karty (je nutná přídatná čtečka karet vhodná pro tuto jednotku)

Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílu: 512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32-320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlost
- WMA v9 nebo starší
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
- Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- ID3 tag v2.0 nebo novější
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 64 bajtů)

Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3/WMA a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audiosoubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

Podporované formáty disků MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximální počet titulů: 512 (v závislosti na délce názvu souboru)
- Maximální počet alb: 255
- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti: 32~320 (kb/s), proměnlivé přenosové rychlosti

9 Řešení problémů



Varování

- Neodstraňujte kryt přístroje.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům s tímto přístrojem, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránky společnosti Philips (www.philips.com/welcome). V případě kontaktu společnosti Philips buďte v blízkosti zařízení a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo.

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je síťová šňůra správně připojena k jednotce.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Funkce pro úsporu energie systém automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Odpojte sluchátka.
- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny reproduktory.

Jednotka nereaguje

- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a jednotku znovu zapněte.
- Funkce pro úsporu energie systém automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Dálkové ovládání nefunguje

- Než stisknete kteréhokoli funkční tlačítko, vyberte nejprve správný zdroj namísto na hlavní jednotce dálkovým ovládáním.
- Změňte vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a jednotkou.
- Vložte baterii podle polarit (+/-).
- Vyměňte baterii.
- Dálkové ovládání namiřte přímo na senzor na přední straně jednotky.

Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk.
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.
- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

Některé soubory na zařízení USB nelze zobrazit

- Počet složek nebo souborů na zařízení USB překročil určitý počet. Tento jev není závada.
- Formáty těchto souborů nejsou podporovány.

Zařízení USB není podporováno.

- Zařízení USB není s jednotkou kompatibilní. Zkuste jiné.

Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi jednotkou a televizorem nebo videorekordérem.
- Zcela natáhněte anténu VKV.
- Připojte venkovní anténu VKV.

Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena síťová šňůra.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM2025_12_UM_V1.0

